

**الضمان الاجتماعي**  
**مجلة دورية بموضوع – الخدمات والرفاہ الاجتماعي**



من إصدار مؤسسة التأمين الوطني

القدس، فبراير 2015  
كراس 96



## 60 سنة لمؤسسة التأمين الوطني - نظرة إلى التغييرات في مواضيع مركبة مختارة

أفraham دورون<sup>1</sup>

منذ فتحت مؤسسة التأمين الوطني أبوابها لأول مرة في شهر نيسان 1954، قبل 60 عاماً، غيرت دولة إسرائيل شكلها بصورة جذرية تقريباً. التقليبات التي مر بها المجتمع الإسرائيلي على مدار ستة عقود، لم تتجاوز كذلك مؤسسة التأمين الوطني. ومنذ النشرة التي تم إعدادها احتفالاً بمرور 25 عاماً على تأسيسها، تم التأكيد على أن «الضمان الاجتماعي هو منظومة دائمة التغيير، وأن التغييرات التي تطرأ عليها تتبع من النشاطات التبادلية الديناميكية بينها وبين المنظومة الاقتصادية، الاجتماعية والسياسية» (أحدوت وكارمي، 1981). منذ إقامتها، تحولت مؤسسة التأمين الوطني إلى العامل المركزي في منظومة الضمان الاجتماعي في إسرائيل. وبناء على ذلك، فقد تركت التغييرات الكثيرة التي طرأت خلال السنوات على مكانتها، وظيفتها، على السياسة التي توجهها، وعلى طرق إدارتها، بصماتها على المجتمع الإسرائيلي. لقد أثرت نشاطات المؤسسة - بالضرورة - تأثيراً عميقاً على رفاهية مجمل السكان في إسرائيل، وخصوصاً على الفئات الضعيفة فيه. ومن طبيعة الحال ألا يكون هناك مقال واحد قادر على معالجة مجمل القضايا التي واجهتها مؤسسة التأمين الوطني على مدار السنوات. إلا أنني سأطرق هنا إلى عدد من المواضيع الجوهرية والمركبة. بهدف المقال إلى محاولة اختبار التغييرات التي طرأت على هذه المواضيع المختارة، وتقدير طبيعتها وتأثيراتها على ظروف حياة الكثرين في إسرائيل.

---

1 مدرسة العمل الاجتماعي على اسم باول بيرفالد، الجامعة العبرية في القدس.

## إخفاقات القيم العامة في تحليل السياسات العامة والاحتجاجات في إسرائيل عام 2011

ليهي لاهط<sup>1</sup> ونيطع سار هدار<sup>2</sup>

يدعو هذا المقال للتأمل في إحدى الظواهر الأكثر إثارة للفضول التي مر بها المجتمع الإسرائيلي - احتجاجات صيف 2011 - وذلك من خلال مصطلح "إخفاق القيم العامة" (Public Value Failure) الذي ابتكره بوزيمان (Bozeman). يحصل هذه الإخفاق حين لا يكون هناك تعبير ملائم عن القيم المركزية للمجتمع في نظم السوق أو في نتاج السياسات العامة. من شأن هذا المصطلح أن يلقي الضوء على عمليات تحديد السياسات التي تم القيام بها في إسرائيل خلال العقود الأخيرة، ويعرض وجهة نظر إضافية بالنسبة للاحتجاجات الجماهيرية في صيف 2011.

خلال المقال سنناقش مصطلح "الإخفاق في القيم العامة"، كما ورد في أدبيات الإدارة والسياسات العامة والجماهيرية. سنفحص مدى ارتباطه في سياق الاحتجاجات الجماهيرية من خلال تقارير اللجان التي عملت خلال فترة الاحتجاجات، لجنة طراختبرغ ولجنة سفييك - يونا.

يشير تحليل هذه التقارير إلى المساهمة التي من الممكن أن يقدمها المصطلح في عملية تخطيط السياسات. بل وأكثر من ذلك، تنتج عن هذا التحليل عدة تبصرات مثيرة بشأن طريقة تعريف نشاطات السوق ونشاطات الدولة، وبالأساس في عصر الحكمية الجديدة، بالطريقة التي تتم من خلالها عملية تحديد وتخطيط السياسات والنماذج الممكنة للإدارة الجماهيرية. من شأن هذه التبصرات أن تحفز التفكير بأبحاث مستقبلية حول الاحتجاجات وحول عمليات تحديد وتخطيط السياسات في السياق الإسرائيلي وبصورة عامة.

1 قسم الإدارة والسياسات العامة، الكلية الأكاديمية سابير.

2 قسم الإدارة والسياسات العامة، الكلية الأكاديمية سابير، معهد مندل لقيادة التربية.

## الوصاية – مسح نقي

ميخال بريئيل<sup>1</sup> يسرائيل (إيسى) دورون<sup>2</sup> وروني ستريار<sup>3</sup>

الوصاية، هي تسوية قضائية وعلاجية تهدف لتلبية احتياجات الأشخاص غير القادرين على الاهتمام بأمورهم الخاصة بأنفسهم. يستطلع هذا المقال الأدبيات النظرية والعلمية المتعلقة بمؤسسة الوصاية على المسنين في البلاد وفي العالم، وكذلك النقد الذي وجه إليها والإصلاحات التي أدخلت عليها في دول مختلفة حول العالم. ينطلق هذا المسح من نقطة انطلاق نقدية ومتابعة لتصريحات القوى ومن يملكون القوة في مؤسسة الوصاية. في إطار ذلك، سيتم كذلك فحص واختبار التوتر السائد بين الحق بالحماية وبين الحق بالاستقلالية، ومكان الوصاية في إسرائيل بالمقارنة مع دول أخرى في العالم الغربي، على محور التواصل بين "الأبوية" والاستقلالية. يتضح من المسح أنه وعلى الرغم من وجود توجهات نحو التغيير، ما تزال إسرائيل لم تتبّع الإصلاحات التي تم إجراؤها في دول أخرى، وما زالت تتوارد على الجهة "الأبوية" من المحور.

---

1 قسم علم الشيخوخة، كلية علوم الرفاه والصحة، جامعة حيفا؛ شعبة الخدمات الاجتماعية، بلدية موديعين - مكابيم - ريعوت.

2 قسم علم الشيخوخة، كلية علوم الرفاه والصحة، جامعة حيفا.  
3 مدرسة العمل الاجتماعي، كلية علوم الرفاه والصحة، جامعة حيفا.

## تأثير الخلفية الإثنية - الثقافية والمعتقدات الصحية لدى الأمهات

### على أنماط إعطاء التطعيمات للأطفال<sup>1</sup>

أورلي سريد<sup>2</sup>, يانا شراجا<sup>2</sup>, جولي تسفيكال<sup>2</sup>, أفيهو بيرغ<sup>2</sup>  
وحاييم رُؤوبيني<sup>3</sup>

يتم تقديم الخدمات الطبية الوقائية للأطفال في إسرائيل بصورة شاملة لمجمل السكان، وهي تشمل من ضمن ما تشمل منح التطعيمات للأطفال الرّضع. أحد التحدّيات التي تواجهها هذه الخدمات، هي توفير تلبية تلائم احتياجات المجموعات الإثنية - الثقافية المختلفة. لكن حتى الآن لم تتم دراسة وبحث تأثير العامل الإثني - الثقافي على إعطاء التطعيمات للأطفال، بتوضّع بين الأمهات في إسرائيل.

تمثلت أهداف البحث الحالي بالسعي لاختبار المعتقدات والتصرفات الصحية لدى الأمهات من أربع مجموعات إثنية - ثقافية - المولودات في البلاد من اليهوديات والبدويات، القادمات من الاتحاد السوفييتي السابق، والقادمات من إثيوبيا - في ما يتعلق بإعطاء التطعيمات للأطفال الرّضع. بالإضافة إلى ذلك، قمنا أيضاً بختبار وفحص تأثير المعتقدات الصحية على أنماط إعطاء التطعيمات، وأحصينا العلاقة بين الأنماط الأولية بالنسبة لإعطاء التطعيمات والأنماط المتأخرة في نفس الشأن.

**أساليب البحث:** بحث مقطعي مقارن تم إجراؤه في مجموعة مختارة من الأحياء في المجتمع في منطقة النقب. شملت العينة المنتقدة 100 أم من كل مجموعة إثنية - ثقافية، لديهن أطفال يبلغون 18-24 شهراً ( $N=400$ ). تم جمع المعلومات من خلال استمرارات أسئلة وبطاقات عيادة رعاية الأم والطفل التي تهتم بالرضيع.

**النتائج:** لدى الأمهات من خلفيات إثنية ثقافية مختلفة، معتقدات وأنماط تصرف صحية مختلفة في ما يتعلق بموضوع إعطاء التطعيمات للأطفال. تهتم الأمهات البدويات أكثر من الأمهات من المجموعات الأخرى بإعطاء أطفالهن التطعيمات بصورة منتظمة. الأمهات القادمات (المهاجرات) أقل تعيناً لأطفالهن. يتضح من النتائج أن أنماط تصرف

1 تم إجراء البحث بتمويل من منحة البحث التابعة للمعهد الوطني لدراسات الخدمات الطبية والسياسات الطبية.

2 قسم العمل الاجتماعي، جامعة بن غوريون في النقب.

3 قسم إدارة النظم الصحية، جامعة بن غوريون في النقب.

الأمهات تتعدد ملامحها خلال الأشهر الأولى من حياة الطفل، وهي تعتبر وسيلة التنشئة المركزية بالنسبة لأنمط تصرفهن بشأن إعطاء التطعيمات في جيل نصف سنة، سنة، وبعد جيل السنة.

**الاستنتاجات والتوصيات الممكنة لمحددي السياسات:** من أجل توسيع نطاق الاستجابة لإعطاء التطعيمات، يجب أن تعرض على الأمهات الحوامل أو الأمهات بعد الولادة مباشرة خطة تدخل تتلاءم مع الثقافة والأصل العرقي.

## ”مثل القطط العمياء“ – عائلات القادمين الجدد والخدمات المخصصة لأبنائهما من ذوي الاحتياجات الخاصة

يواف لف<sup>1</sup>، دوري ريفكين<sup>1</sup> وألن ميلشطاين<sup>1</sup>

وُلد هذا البحث في وزارة الهجرة والاستيعاب، حيث لاحظوا هناك أن عائلات القادمين الجدد التي فيها أطفال من ذوي الاحتياجات الخاصة تستصعب تطبيق استحقاقها للخدمات المخصصة لهؤلاء الأطفال. هذا بحث (دراسة نوعي)، يعتمد على مقابلات معمقة مع 64 مختصاً ميدانياً من مجالات التربية، الصحة والرفة، ومع 16 والداً ووالدة من القادمين الجدد، ومن لديهم أطفال من ذوي الاحتياجات الخاصة، وكذلك على محادثات خفية مع أفراد من الهيئات والطواقم في الوزارات ذات العلاقة.

في إطار البحث، تمت الإشارة إلى الكثير من العوائق، التي يؤثر قسم منها على كل مجموعات القادمين الجدد، وبؤثر القسم الآخر منها على مجموعات القادمين الجدد من بلدان مختلفة. ترتبط هذه العوائق بالفجوات اللغوية والثقافية بين القادمين الجدد من جهة وبين المختصين ومقدمي الخدمات الإسرائيليين من الجهة الثانية، وكذلك بالفجوات بين التوقعات المتعلقة بالخدمات، بسبب الفروق بين ما تقدمه الدول التي أنوا منها وبين الواقع الإسرائيلي. هذه العوائق تضع العرائق أمام التواصل بين الأطراف، مما يؤدي لزيادة الصعوبة التي يواجهها القادمون الجدد بالحصول على المعلومات ومواجهة النظم البيروقراطية.

يعرض البحث مجموعة من الحلول الممكنة للعوائق المذكورة، والتي تم استسقاوها من أفواه الأهالي والمختصين المهنيين على السواء. بعض هذه الحلول تمت تجربتها ميدانياً ضمن نطاق محدود، وتمت التوصية بتوسيع نطاق استخدامها. الحلول الأخرى تم تقديمها كمقترنات، وبحسب رأي المختصين المهنيين والأهالي، فإنه من شأنها أن تساهم في إزالة العوائق. وعليه، فإنهم يوصون بفحص إمكانية تطبيقها.

---

<sup>1</sup>مايرس - جوبنت - معهد بروكديل